

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. március 20. napján 16 óra 00 perctől megtartott rendes nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalui Község Önkormányzat székhelye (3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak: Varga Gábor elnök, Kontrás Miklós elnökhelyettes

Igazoltan távol van: Zajakovszki Jánosné képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Szabó Ferenc jegyző

Tanácskozási jog nélkül jelen van: Berta Renáta jegyzőkönyvvezető

Varga Gábor elnök üdvözlí a megjelenteket. Megállapítja, hogy a 3 fős képviselő-testületből 2 fő jelen van, 1 fő igazoltan távol, a képviselő-testület határozatképes. Felkéri Berta Renátát a jegyzőkönyv vezetésére. Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, mely javaslat alapján a képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Kontrás Miklós elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítőjének választja meg. Az elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokkal megegyezően tesz javaslatot a napirendi pontok elfogadására és a képviselő-testület ezzel megegyezően fogadja el a napirendi pontok tárgyalását.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. március 20-i rendes nyilvános ülésének javasolt, **2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott** és tárgyalt napirendi pontjai.

Napirendi pontok:

- 1.) **Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 2.) **Beszámoló elfogadása a 2017. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 3.) **Előterjesztés a II. Rákóczi Ferenc születésének 343. évfordulója tiszteletére megrendezendő ünnepségen való részvételtől.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 4.) **Előterjesztés a görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 5.) **Előterjesztés a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 6.) **Előterjesztés a Sajópálfalvai Ruszin Nemzeti Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 7.) **Előterjesztés a Múcsnyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök

- 8.) **Előterjesztés a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 9.) **Egyebek**

Napirendi pontok tárgyalása:

- 1.) Napirendi pont: Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 1. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetségével és Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal az Együttműködési Megállapodások aláírásra kerültek. Az aláírt Megállapodások másolati példányai az előterjesztés mellékletét képezik. A BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzat és a Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 3. alkalommal került sor a Ruszin Bál megrendezésére. A rendezvény Miskolcon került megrendezésre 2019. február 15. napján. A bálon részt vett és képviselte a vámosújfalui ruszinokat. Az útiköltség 5.610.- Ft volt, melynek kifizetése és elszámolása megtörtént. A Kárpátaljai esték VI. alkalommal került megrendezésre, melyen részt vett és képviselte az önkormányzatot. A rendezvényen megemlékezés történt a magyarok, ruszinok és más nemzetiségek szerepéről a podheringi csatában és az 1848/49-es szabadságharc ütközeteiben. A rendezvény helyszíne Budapest volt, az útiköltség pedig 20.745.- Ft, melynek kifizetése és elszámolása megtörtént. Mindkét esemény meghívóját mellékelte az előterjesztéshez. Kéri a testületet, hogy a két ülés között eltelt időszak beszámolóját elfogadni szíveskedjen.

Kérdés. hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki elfogadja a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolóját és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
12/2019. (III. 20.) határozata**

A két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az elnök beszámolóját a két ülés között eltelt időszak eseményeiről.

Felelős: Varga Gábor elnök
Határidő: azonnal

- 2.) Napirendi pont: Beszámoló elfogadása a 2017. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 2. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy a 2017. évi feladatalapú támogatás elszámolási határideje 2019. március 15. napja volt. A megítélt támogatást a testületi üléseken hozott határozatoknak megfelelően költötte és használta fel az önkormányzat. A tárggyal kapcsolatos beszámolót elkészítette és papír alapon meg is küldte a Bethlen Gábor Alapkezelő címére. Kéri a beszámoló elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki elfogadja az elnök beszámolóját a 2017. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
13/2019. (III. 20.) határozata**

A 2017. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2017. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló beszámolót.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: azonnal

3.) Napirendi pont: Előterjesztés II. Rákóczi Ferenc születésének 343. évfordulója tiszteletére megrendezendő ünnepségen való részvételről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy a korábbi évek gyakorlatának megfelelően idén is megrendezésre kerül a II. Rákóczi Ferenc születésének évfordulója alkalmából Sárospatakon a koszorúzási ünnepség. II. Rákóczi Ferenc születésének idén 343. évfordulója lesz és 2019. március 23. napján tartják az ünnepséget. Javasolja, hogy határozatban fogadják el, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviseletében elutaznak a rendezvényre és részt vesznek a koszorúzási ünnepségeken. Természetesen szokás szerint az önkormányzat koszorút vásárol és koszorúzni fog a rendezvényen. Kéri a határozati javaslat elfogadását.

Kérdések, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy 2019. március 23. napján küldöttség utazzon Sárospatakra a Rákóczi napi ünnepségre és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
14/2019. (III. 20.) határozata**

A 2019. március 23. napján, Sárospatakon megrendezésre kerülő Rákóczi ünnepségre való utazásról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2019. március 23. napján, Sárospatakon megrendezésre kerülő II. Rákóczi Ferenc születésének 343. évfordulója tiszteletére szervezett koszorúzási ünnepségeken részt kíván venni.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos költségeket biztosítsa a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetése terhére.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: folyamatos

4.) Napirendi pont: Előterjesztés a görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök tájékoztatja a testületet, hogy a Rákóczi napi ünnepség már hagyományként a görögkatolikus templomban egyházi szláv nyelvű szentmisével kezdődik. Mivel az ószláv nyelvű szent liturgia szorosan kapcsolódik a ruszin nemzetiségi hitülethez, ezért javasolja, hogy a vámosújfalui ruszinok is kapcsolódjanak be Sárospatakon a Szent Péter és Szent Pál apostolokról elnevezett görögkatolikus templomban az egyházi szláv nyelvű hitéleti tevékenységbe. Az írásbeli előterjesztés szerinti tartalommal kéri a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a vámosújfalui ruszinok bekapcsolódnak Sárospatakon a görögkatolikus templomban tartandó görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe és elfogadja az írásbeli előterjesztésben foglalt határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
15/2019. (III. 20.) határozata**

A 2019. március 23. napján, Sárospatakon a görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a vámosújfalui ruszinok 2019. március 23. napján bekapcsolódnak Sárospatakon a görögkatolikus templomban tartandó görögkatolikus ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe.

Felelős: Varga Gábor elnök
Határidő: 2019. március 23.

5.) Napirendi pont: Előterjesztés a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök tájékoztatja a testületet, hogy minden évben a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a környékbeli ruszin önkormányzatokkal, - illetve azokkal a ruszin önkormányzatokkal, akikkel valamiféle kapcsolatban áll, - Együttműködési Megállapodást köt az adott évre vonatkozóan. Javasolja, hogy a korábbi évekhez hasonlóan 2019 évre is kössön az önkormányzat Együttműködési Megállapodást a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. A két önkormányzat már évek óta közös rendezvényeket szervez, melyek mindig nagyon jól sikerülnek, és a hagyományápolás a fő céljuk. A megállapodás-tervezet alapján kéri a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
16/2019. (III. 20.) határozata**

2019. évi Együttműködési Megállapodás megkötéséről a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal.

A Képviselő-testület az Együttműködési Megállapodást megismerte és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

6.) Napirendi pont: Előterjesztés a Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy évek óta támogatja az önkormányzat a Sajópálfalai Ruszin Búcsú elnevezésű rendezvényt, melynek szervezője a Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat. Javasolja, hogy a Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal is kössenek Együttműködési Megállapodást 2019-ben is. Az Együttműködési Megállapodás tervezetét az írásbeli előterjesztéshez szintén csatolta. Kéri a tárggyal kapcsolatos határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
17/2019. (III. 20.) határozata**

2019. évi Együttműködési Megállapodás megkötéséről a Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal.

A Képviselő-testület az Együttműködési Megállapodást megismerte és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

7.) Napirendi pont: Előterjesztés a Múcsony Nagyközség Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatával történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök javasolja, hogy a Múcsonyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal is kössön az önkormányzat Együttműködési Megállapodást 2019. évre. Kéri az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt Múcsony Nagyközség Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
18/2019. (III. 20.) határozata**

2019. évi Együttműködési Megállapodás megkötéséről a Múcsony Nagyközség Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatával

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Múcsony Nagyközség Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatával.

A Képviselő-testület az Együttműködési Megállapodást megismerte és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

8.) Napirendi pont: Előterjesztés a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatával történő Együttműködési Megállapodás megkötéséről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy a pécsi utazás kapcsán kerültek közelebbi kapcsolatba a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. Javasolja, hogy kössön Együttműködési Megállapodást a két önkormányzat egymással. Kéri az előterjesztés és a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kéri a testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
19/2019. (III. 20.) határozata**

2019. évi Együttműködési Megállapodás megkötéséről a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. évben Együttműködési Megállapodást köt a Pécsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal.

A Képviselő-testület az Együttműködési Megállapodást megismerte és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

Felelős: Varga Gábor elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

9.) Napirendi pont: Egyebek


Varga Gábor elnök kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása a napirendi pont keretén belül.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök megköszöni a testület munkáját, további hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 16 óra 22 perckor bezárta.


Varga Gábor
elnök




Kontrás Miklós
jegyzőkönyv hitelesítő